



VERANSTALTUNGEN

Der aktuelle Veranstaltungskalender ist unter folgender Adresse abzurufen:

<http://idvnetz.org>

(auf Veranstaltungskalender klicken)

Liebe Kolleginnen und Kollegen aus aller Welt,

wie Sie es sicher schon gemerkt haben, heißt unser altes "Infoblatt" jetzt "IDV **aktuell**". Diese Änderung wurde vor zwei Wochen auf unserer Vorstandssitzung in Zadar, Kroatien entschieden. Übrigens wird auch schon die nächste Ausgabe des alten "IDV- Rundbrief" jetzt im Dezember als "IDV- Magazin" erscheinen. Dadurch hoffen wir, mehr Klarheit über die Informationsziele der beiden Publikationen zu schaffen: "IDV **aktuell**" berichtet über aktuelle Aktivitäten im Vorstand und im IDV und bringt das informelle Protokoll der jeweils letzten Sitzung. Das "IDV- Magazin" hingegen soll die IDV – Gemeinschaft umfassender informieren und kann u.a. Folgendes beinhalten:

- Berichte bzw. Artikel über die Aktivitäten eines nationalen Verbands.
- Berichte bzw. Artikel über regionale Aktivitäten, die für DeutschlehrerInnen weltweit interessant sein können.
- Rezensionen Büchern, die mit dem DaF-Unterricht, der deutschen Sprache, Literatur bzw. Kultur zu tun haben.
- Berichte von Kongressen und Seminaren, die von oder zusammen mit nationalen Verbänden organisiert werden.
- Allgemeine Artikel, die linguistische, didaktische oder methodische Aspekte des DaF- Unterrichts als Thema haben.
- Allgemeine Artikel, die sich mit Aspekten der Sprache oder Literatur der deutschsprachigen Länder befassen.
- Veröffentlichungen zum Thema „Deutsche Sprache“, die von allgemeinem Interesse sind (Resolutionen zur Sprachenpolitik, Thesen, Aufrufe, Debatten etc).

Ich wünsche Ihnen weiterhin viel Spaß beim Lesen und stehe Ihnen gerne für Fragen zur Verfügung. Kommentare, Kritik und Vorschläge zu den IDV- Publikationen (Internetseiten, IDV **aktuell** und IDV- Magazin) sind natürlich immer willkommen.

Herzlichst,

Marco Aurelio Schaumloeffel
Schriftleiter des IDV

INFORMELLES PROTOKOLL

Vorstandssitzung in Zadar, Kroatien

26. – 28. 10. 2004

Der Vorstand heißt Peter Sauter, den Experten aus der Schweiz, der Michael Langner ablöst, herzlich willkommen.

NEUES AUS ALLER WELT

Verbandsberichte

SOE- Länder

MOSAIK- Gruppe, Zeitschrift und Aktivitäten

Im Mai fand die Redaktionsitzung der Regionalen Zeitschrift „Mosaik“ in Zagreb, Kroatien statt. Das Thema des neuen Hefes ist „Schreiben im Unterricht“. Die Zeitschrift wird während der Tagung des Kroatischen Deutschlehrerverbandes präsentiert. Das Projekt wird mit den Mitteln des Stabilitätspaktes unterstützt. Im IDV- Magazin wird ein Bericht über das Projekt MOSAIK erscheinen.

Slowakei

VII. Tagung der Deutschlehrer und Germanisten der Slowakei - 1. – 4. September 2004, Banská Bystrica

«Europäische Sprachenvielfalt – Chance oder Herausforderung für die deutsche Sprache?»

An der Tagung haben 350 DeutschlehrerInnen aus dem In- und Ausland teilgenommen. Helena Hanuljaková wird einen Bericht für das IDV- Magazin schreiben.

Österreich

20. Jubiläum ÖDaF – 26. – 27. November 2004

Vom 26. – 27. November findet anlässlich des 20-jährigen Bestehens des ÖDaF eine Tagung in Wien statt. Helena Hanuljaková und Lucka Pristavec sind eingeladen, als Gäste an einer Podiumsdiskussion teilzunehmen. Sie werden die Grüße des gesamten IDV- Vorstands an die ÖDaF- Mitglieder überbringen.

Kroatien

XII. Internationale Tagung - Fremdsprachenlernen zwischen Tradition und neuen Medien – die Rolle des Schreibens in Schule, Studium, Beruf und Weiterbildung.

Etwa 200 DeutschlehrerInnen aus 14 Ländern trafen sich in Zadar vom 29. - 31. Oktober 2004, um die Rolle des Schreibens im Deutschunterricht in Schule, Studium, Beruf und Weiterbildung zu diskutieren. Der KDV wird einen Bericht der Tagung für die nächste Ausgabe des IDV- Magazins verfassen.

Zypern

In Zypern ist ein neuer Deutschlehrerverband gegründet worden. Die Präsidentin wird den Kontakt aufnehmen.

Togo, Burkina Faso, Benin und Kamerun

Es liegen keine Informationen über die DLV in Togo, Burkina Faso, Benin und Kamerun vor. Sebastian Bemile wird in Abwesenheit beauftragt, Kontakt mit den DLV in diesen Ländern aufzunehmen.

Ghana

Marco Schaumloeffel berichtet über die Situation des DLV in Ghana. Es ist ein neuer Vorstand gewählt worden. Der IDV- Vorstand bittet um die Zusendung der Namen der neu gewählten Vorstandsmitglieder.

Neue Vorstände

Japan: Herr Prof Kazumi Sakai ist der neue Vorsitzende des Japanischen Deutschlehrerverbandes.

Mexiko: Herr Dr. Martin Dettmer ist der neue Vorsitzende des Mexikanischen Deutschlehrerverbandes.

Spanien

Der 5. Kongress der spanischen FAGE fand vom 23. bis 25. September in Alcalá de Henares statt. Der FAGE-Vorstand wird darum gebeten, einen Bericht für das IDV- Magazin zu schreiben.

DLV Nord-Griechenland

Es liegen keine neuen Informationen vor.

Kanada

Der Schatzmeister berichtet, dass er auf mehreren Wegen versucht hat, den Verband der Deutschlehrer in Quebec zu erreichen, jedoch immer erfolglos. Es liegen keine Informationen vor.

Finnland

Die Präsidentin berichtet über den Brief des Finnischen Deutschlehrerverbandes, in dem der IDV- Vorstand gebeten wird, den Sinn der Mitgliedschaft im IDV näher zu präzisieren. Die Präsidentin wird beauftragt, dem Finnischen Deutschlehrerverband zu antworten.

Beitrittsanträge

Kuba
 Der Kubanische Deutschlehrerverband meldet sich nicht. Alle vorhandenen Adressen werden als „nicht gültig“ gemeldet.

Kasachstan
 Das GI Almaty organisiert gemeinsam mit den Vertretern der Kasachischen Deutschlehrerverbände ein Arbeitstreffen. Lucka Pristavec wird vor Ort den IDV vertreten, um zu beraten und um sich über den Stand der Dinge zu informieren.

Marokko
 Der Präsident Chergui meldet, dass der Vorstand des Marokkanischen DLV die Satzung nach den Vorschlägen des IDV überarbeitet. Die Einladung zur Teilnahme an der IDT erfolgt nach Erhalt, Analyse und Akzeptanz der zur Aufnahme nötigen Unterlagen.

Bosnien-Herzegowina
 Keine neuen Informationen liegen vor. Die Generalsekretärin wird beauftragt, an den DLV Bosnien-Herzegowina zu schreiben und sich nach dem Stand der Dinge zu erkundigen.

Usbekistan
 Keine Informationen liegen zur Zeit vor.

Indien
 Der Indische Deutschlehrerverband bewirbt sich um Aufnahme in den IDV. Die Satzung ist auf englisch eingeschickt worden. Die Generalsekretärin wird beauftragt, an den Indischen DLV zu schreiben und sie um Zusendung der Satzung auf Deutsch zu bitten.

Vertreterversammlung - Graz 2005

Termine
 Sonntag, der 31. Juli (10 – 17 Uhr) und Samstag, der 6. August (14 – 17 Uhr) Ort: Graz, Österreich

Tagesordnung
 Sonntag, der 31. Juli 2005 und Samstag 6. August 2005

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Festlegung der Beschlussfähigkeit der Vertreterversammlung
3. Gutheißung der Tagesordnung
4. Wahl des Wahlkomitees
5. Tätigkeitsbericht des Vorstandes für die Tätigkeitsperiode 2001 - 2005
6. Kassenberichte und Haushaltspläne – 2001 - 2005
7. Diskussion
8. Entlastung des Vorstandes
9. Anträge auf Mitgliedschaft
10. Antrag auf Streichung der Mitgliedschaft
11. Anträge auf Änderung der Geschäftsordnung
12. Festlegung von Richtlinien für die kommende Tätigkeitsperiode
13. Antrag auf Durchführung der XIV. IDT
14. Dringlichkeitsanträge
- Vertagung auf Samstag, den 6. August 2005 um 14 Uhr
15. Festlegung der Mehrheit
16. Vorlage der Kandidatenliste zu den Vorstandswahlen durch das Wahlkomitee
17. Vorstandswahlen
18. Sonstiges
19. Abschluss

Einladung
 Die Ankündigung und die Einladung für die Vertreterversammlung in Graz gehen im November an alle Verbände. Die Ankündigung wird auch auf der IDV- Leitseite veröffentlicht.

Terminkalender / weitere Vorbereitungen
 Im Frühjahr werden die Anträge der Verbände und die des Vorstands bearbeitet, die Unterlagen der angemeldeten Kandidaten für den neuen Vorstand werden überprüft und die Anträge auf Mitgliedschaft werden bearbeitet.

Festsetzung der Höhe von Vertreterentschädigung
 Die Vertreterentschädigung für die IDT- Graz 2005 wird in Höhe von EUR 500 festgesetzt.
 Reisekostenzuschuss wird je nach Zonen vergeben. (Zone 1: EUR 100 / Zone 2: EUR 250 / Zone 3: EUR 500 / Zone 4: EUR 750 / Zone 5: EUR 1000)

Regelung für die Vertreterentschädigung und die IDV- Stipendien
 Jedes Land bekommt eine Vertreterentschädigung und einen von den Reisezonen abhängigen Reisekostenzuschuss für eine Person. Darüber hinaus bekommen Länder, deren Verbände im Jahr 2004 insgesamt mehr als 100 Mitglieder haben, ein Extra-Stipendium aus der IDV- Kasse.
 Neue Verbände werden nach Einschicken aller und vom IDV- Vorstand als gut befundenen Unterlagen unter gleichen Bedingungen wie die IDV- Mitglieder zur Vertreterversammlung eingeladen.

Zahl der Stipendien
 Der Vorstand hat in der laufenden Periode seine Publikationen auf elektronische Herausgabe umgestellt. Die dadurch frei gewordenen Finanzmittel werden zur Gänze in Stipendien für Verbände umgewandelt.

Vorstandswahlen
 Vorstandswahlen werden laut Tages- und Wahlordnung ausgetragen.

Tagungen unter dem Dach des IDV

4. IDO - Internationale Deutscholympiade
 8
 Der Vorstand hält fest, dass Zuschüsse für Veranstaltungen erst nach erfolgter Durchführung und nach Vorlage der Abrechnungen ausbezahlt werden können.
 Inhalte, Vor- und Nacharbeit der Regionaltagungen werden diskutiert. Es gibt zwei gute Beispiele erfolgreicher regionalen Zusammenarbeit:
 in Lateinamerika die Delila-Gruppe – www.delila.ws
 und in Südosteuropa die Mosaik-Gruppe - www.mosaik.org

Richtlinien
 Die Unterlage zur Veranstaltung der Regionaltagungen wird diskutiert und ergänzt. Beim Planen der Regionaltagungen sollen auf Regionen zugeschnittene Inhalte verfolgt werden. (Sprachpolitische, Verbandspolitische, fachliche Weiterbildung und persönliche Vernetzung)

Finanzen

Mitgliedsbeiträge: Letzter Stand der Dinge
 Der Schatzmeister legt die Liste der säumigen Verbände vor. Er wird die Verbände anschreiben, um sie darauf aufmerksam zu machen, dass sie bei Nichtzahlung der Mitgliedsbeiträge keine Zuwendung für die Teilnahme an der IDT- Graz 2005 beantragen können. Vier Verbände riskieren z. Z. den Ausschluss aus dem IDV.

Einnahmen und Ausgaben 1998 – 2003
 Der Schatzmeister legt eine Liste mit Einnahmen und Ausgaben für die Periode 1998 – 2003 vor. Die Liste wird zur Kenntnis genommen. Es wird vereinbart, an geeigneten Stellen zu erwähnen, dass der IDV vom GI gefördert wird. Text und Grafiken werden auf der IDV- Webseite veröffentlicht. Die Daten sind unter "Finanzen" abrufbar.

Stipendienkonzept
 Das Stipendienkonzept für die IDT- Graz 2005 wird diskutiert. Das Vollstipendium wird auf EUR 430 und das Basisstipendium auf EUR 300 festgelegt. Die Reisekostenzuschüsse werden je nach Entfernung in fünf Zonen unterteilt. Der IDV- Vorstand empfiehlt den Verbänden, das IDV Vollstipendium zur Teilnahme an der IDT- Graz 2005 an motiviere Nachwuchskräfte in der Verbandsarbeit zu vergeben.

Kassenbericht 2003 und Haushaltsplan 2005
 Der Schatzmeister legt den für gut befundenen Kassenbericht 2003 und den Haushaltsplan für das Jahr 2005 vor. Der Haushaltsplan 2005 wird diskutiert und zur Kenntnis genommen.

Rundbrief/Infoblatt

Der Vorstand entscheidet, die Namen der Publikationen ihrem Inhalt, ihrem Informationsziel sowie ihrer elektronischen Erscheinungsform anzupassen. Das "IDV- Magazin" ersetzt ab sofort den IDV – Rundbrief und "IDV aktuell" das Infoblatt. Mehr Informationen dazu können Sie am Anfang dieses "IDV aktuell" lesen.

IDV aktuell

IDV aktuell wird Informationen über die Vorstandssitzung in Zadar bringen.

IDV - Magazin

Der Schweizer Experte Peter Sauter wird gebeten, für die Rubrik „Aus meiner Sicht“ zu schreiben.

Folgende Beiträge sind geplant:

- 1) über das MOSAIK- Projekt
- 2) über die Tagung des Kroatischen Deutschlehrerverbands
- 3) über die Aktivitäten der Deutschlehrerverbände in Kasachstan
- 4) über 20 Jahre ÖDaF
- 5) über die Tagung in der Slowakei

Diskussionsforum

Das Diskussionsforum ist eingerichtet. Es ist Virensicher und wird laufend mit neuen Informationen versorgt.

Mail-Brief an DLV – offizielle Internetseite

Der Schriftleiter hat auf der IDV- Leitseite einen Brief veröffentlicht, in dem er die IDV- Mitglieder darauf aufmerksam macht, dass die www.idvnetz.org die einzige offizielle Leitseite des IDV ist.

Beziehungen zu internationalen Organisationen

FIPLV

Auf Grund der Nichtanwesenheit des Vizepräsidenten wird dieser TOP auf die nächste Sitzung verschoben.

Die Haltung des IDV gegenüber der FIPLV muss während der nächsten Sitzung diskutiert werden.

IVG

Auf Grund der Nichtanwesenheit des Vizepräsidenten wird dieser TOP auf die nächste Sitzung verschoben.

Die Haltung des IDV gegenüber der IVG muss während der nächsten Sitzung diskutiert werden.

Zusammenstellung des IDV Vorstandes 2005 – 2009

Die Generalsekretärin wird beauftragt, an sämtliche Verbänden einen Brief zu schreiben, in dem sie diese auffordert, bis zum 31. Januar 2005 geeignete KandidatInnen für alle Vorstandsposten aufzustellen und die jeweiligen Namen an sie zu schicken.

Programmschwerpunkte des IDV-Vorstandes 2001 - 2005

Der Vorstand diskutiert die Programmschwerpunkte der Tätigkeitsperiode 2001 – 2005. Er prüft den Stand der zu erreichenden Ziele und stellt fest, dass er am Ende der laufenden Periode eine positive Bilanz ziehen können.

XIII. IDT Graz 2005

Bericht zum Stand der Vorbereitung

Die Tagungsmanagerin Brigitte Sorger berichtet, dass

- 1) das zweite Vorprogramm mit sämtlichen Informationen gedruckt (7600 Exemplare) und verschickt worden ist.
- 2) auch Plakate gedruckt werden.
- 3) bereits Anmeldungen vorliegen.
- 4) bis zum 1. Oktober bereits 70 Beiträge eingereicht worden sind. Die Frist für die Anmeldung von Beiträgen läuft bis zum 30. November 2004.
- 5) die Homepage laufend ergänzt und täglich von vielen Interessenten besucht wird.
- 6) man Informationen über Stipendien unter stipendienbuero@idt-2005 (Michael Greil) bekommt.
- 7) Verlage die Möglichkeit bekommen, sich gegen Entgelt während der Tagung in der Aula vorzustellen. Anmeldeschluss ist Ende Mai 2005.
- 8) die Räumlichkeiten im Universitätsgebäude (55 Räume) nicht sehr groß (30-50 Plätze) sind und wenn nötig, große Gruppen in zwei Räumen arbeiten werden.

IDV- Vertreterentschädigung

Der Vorstand bittet das Tagungskomitee, eine Liste der Stipendiaten zur Vermeidung von Doppelbezügen vorzulegen.

Die Generalsekretärin wird beauftragt, die Verbände über die Vorgehensweise bei der Anmeldung für die IDT zu informieren. Der Stipendienbetrag/die Vertreterentschädigung reduziert sich entsprechend um die Tagungsgebühr (EUR 120). Nach der Anmeldung bei dem IDV bis 31. Januar 2005 müssen sich die vom nationalen Verband nominierten Verbandsvertreter ab Februar bis spätestens 15. März 2005 auch bei der IDT registrieren: www.idt-2005.at. Nach der Registrierung erhalten Sie eine Zahlungsaufforderung für die Tagungsgebühr. Bitte bezahlen Sie diese nicht, sondern leiten Sie die Zahlungsaufforderung an schulze@idvnetz.org weiter.

IDV- Vertreterversammlung

IDV- Vertreter bekommen ein eigenes Schild. Die Liste der Verbandsvertreter geht durch die Generalsekretärin so bald wie möglich an die Tagungsorganisation. Die IDV- Vertreterversammlung findet im Wallgebäude, Merangasse 70 statt.

Die Vorstellung der Vorstandskandidaten findet am Freitag, den 5. August von 14.30 bis 16.00 Uhr statt.

Die Vertreterversammlung findet am Sonntag, den 31. Juli (10 – 17 Uhr) und am Samstag, dem 6. August (14 – 17 Uhr) statt.

IDV- VertreterInnen Empfang, Graz 2005

Der IDV- VertreterInnen Empfang findet am Sonntag, 31. Juli, um 19.00 Uhr im Landhauskeller, Schmiedgasse 6 in der Stadtmitte statt. Ein begleitendes Kulturprogramm wird erstellt.

IDV- Treffpunkt auf der IDT

Das IDV- Treffpunktzimmer (66m²) liegt direkt an der Aula. Technische Anschlüsse, Internet sind vorhanden. Der Vorstand bittet das Organisationskomitee, Beamer, Computer und Leinwand bereit zu stellen.

Verbände werden elektronisch durch für das Land typisches Foto, Titelseite der Verbandszeitschrift, der Homepage, u. ä. präsentiert. Alle Verbände werden aufgefordert, diese Daten umgehend an den Schriftleiter zu schicken: webmaster@idvnetz.org

Die Generalsekretärin und die Präsidentin werden die Verbände anschreiben und sie um Vorschläge für die Ausstattung des Raumes und Anregungen für den Inhalt der informellen Treffen im IDV- Treffpunkt zu bitten.

IDV- Präsenz bei der Eröffnung

Das Programm der Eröffnung der XIII.IDT wird vorgelegt, diskutiert und zur Kenntnis genommen.

Presse

Brigitte Sorger legt die Pressekurzinformation über die XIII.IDT vor. Der Vorstand wird gebeten, Informationen für die Pressekonferenz bis zum 1.Mai 2005 vorzubereiten.

Podiumsdiskussion - "Deutsche Sprache nach der EU-Erweiterung"

Am Donnerstag dem 4. August finden laut Tagungsplan (10.15 – 12.00Uhr) parallele Podien statt.

Jutta Gehrig übernimmt die konzeptuelle Vorbereitung des Podiums „Deutsche Sprache nach der EU-Erweiterung“.

Kulturprogramm

Es wird ein Vorschlag des Kulturprogramms vorgelegt. Die Preise für die einzelnen Veranstaltungen sind noch nicht festgelegt. Die endgültige Entscheidung kann erst nach Feststellung aller Zuwendungen getroffen werden. Der Vorstand nimmt das Programm zur Kenntnis.

Eröffnung

Die Eröffnung und der IDT- Empfang finden im „Grazer Kongress“ statt.

Finanzielles

Die IDT ist als Grundtvig Programm akzeptiert worden. Teilnehmer aus EU Staaten und assoziierten Staaten können bei ihren nationalen Agenturen um ein Stipendium ansuchen. Die Bezugsnummer des Programms ist AT-2005-003. Das Tagungskomitee bemüht sich weiterhin um Mittel für die Stipendien.

Wettbewerb

Ein Schüler - Wettbewerb ist ausgeschrieben und wird im Forum betreut. Nähere Informationen findet man auf www.idt-2005.at.

XIV. IDT – wo?

Die Präsidentin wird gebeten, an FaDaF und FMF die Bitte zu richten, die Ausrichtung der XIV. IDT in Deutschland zu unterstützen.

Sonstiges

Sprachrat

Der Wettbewerb „Das schönste Wort“ ist abgeschlossen. Gewonnen hat die Begründung des Wortes „Habseligkeiten“.

Ein Buch mit den besten Beiträgen ist im Hueber Verlag erschienen.

Archiv

Es liegen keine neuen Informationen vor.

Mehrsprachigkeitskonzept des IDV

Ein Dokument zum Mehrsprachigkeitskonzept liegt vor und wird in der nächsten Sitzung diskutiert.

Pressemappe

Ein Dokument für die Pressemappe liegt vor. Das Dokument wird diskutiert und ergänzt. Die Endversion wird während der nächsten Sitzung verabschiedet.

Finnland

Die Präsidentin wird beauftragt, auf den Brief des Finnischen DLV zu antworten.

Die Tagesordnung wird in Zukunft visualisiert und mit klarer Struktur versehen.

Die Protokollsprache wird verknüpft.

Nächste Vorstandssitzung

16. - 18. Februar, Graz, Österreich

Die Adressen der Vorstandsmitglieder

Präsidentin

Helena Hanuljaková
MC Tomášikova 4, P.O.BOX 14
SK – 820 09 Bratislava 29
Slowakische Republik
Tel.: 00421 2 482 094 28
Fax: 00421 2 433 359 46
E-Mail: hanuljakova@idvnetz.org

Schatzmeister

Alfred H. Schulze
12, 2168 150A Street
Surrey, B. C.; V4A 9W4 - Kanada
Tel.: 001 604 536 – 9253
Fax: 001 604 536 – 7352
E-Mail: schulze@idvnetz.org

Expertin Österreich

Brigitte Ortner
Geschäftsführerin
Österreich Institut
Porzellangasse 2/28
A – 1090 Wien
Tel.: 0043 1 319 48 58
Fax: 0043 1 319 48 58 -10
E-Mail: ortner@oei.org

Vizepräsident

Sebastian K. Bemile
Ghana Institute of Languages
P.O.BOX M. 67, Accra - GHANA
Tel.: 00233 21 222880, 508 156
Fax: 00233 21 222880
bemile@idvnetz.org

Expertin Deutschland

Jutta Gehrig
Leiterin des Bereichs 311/ PV
Goethe-Institut
Dachauer Str. 122
D-80637 München
Tel. ++49-89-15921-318
Fax. ++49-89-15921-173
E-Mail: gehrig@goethe.de

Generalsekretärin

Lucka Pristavec
Za tremi ribniki 18
2000 Maribor - Slowenien
Tel: 00386 220 7842
Fax: 00386 220 7990
pristavec@idvnetz.org

Schriftleiter

Marco Aurelio Schaumloeffel
Brazilian Embassy
P.O. Box CT 3859
Accra, GHANA
Tel.: 00 233 244 960521
E-Mail: schaumloeffel@idvnetz.org

Experte Schweiz

Peter Sauter
Lern- und Forschungszentrum Fremdsprachen. Bereich DaF., Uni Freiburg
Rue Criblet 13,
CH-1700 Freiburg / Schweiz
E-mail: peter.sauter@unifr.ch
Tel ++41 026 3007965 / Fax 3009717

[Zurück](#)